THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

[illegible] YEAR — NO. 49 SATURDAY, JUNE 22, 1957 TORONTO, ONT.

Carries $1200 payroll; Nisei nearly robbed

[illegible] awa, 22, assis- [illegible] for Guardian [illegible] the victim of an [illegible] ry last Wednes- [illegible] g with a $1,200 [illegible] the Toronto-Do- [illegible] York and Rich- [illegible]

[illegible] last reached the [illegible] the King-Simcoe [illegible] King St. W., [illegible] grabbed his brief- [illegible] ward University [illegible] ntant and Albert [illegible] er for Malton air [illegible] sport, outran and [illegible] suspect at King and [illegible]

[illegible] Wilson, 43, of West- [illegible] Ave., was charged with [illegible]

Hiroshima Maidens Are Starting Life Anew

HIROSHIMA, Japan—The 25 Hiroshima maidens who underwent successful plastic surgery at New York's Mt. Sinai hospital under a plan originated by Norman Cousins of The Saturday Review are starting life anew. They feel the trip to America gave them confidence.

At present, five of the maidens are working; three are newly-married, and the remainder, except for one who died of a heart attack while undergoing a minor operation, are at home or continuing their education.

Perhaps the happiest member of the group is Yoshie Harada who became the mother of a baby boy on Feb. 28. Yoshie married Teso Yanagibashi only ten days after she returned from the U.S. last June. She had high praise for the kind treatment she received from the Quaker family with whom she stayed with her roommate, Mitsuko Kuramoto. Mitsuko now is married to a Nisei in California.

THE Picnic

There'll be more prizes for bingo this year at the Toronto JCCA annual Community Picnic on June 30 as the popular game lasted all hours last year and the many prizes ran out. There will also be a varied program of sports and races, with some new features added. For the toddlers, the Kiddies' Treasure Hunt will be staged again.

Only one bus will be used, in keeping with the JC trend towards private cars, which will leave the JCCA office, 415 Spadina, at 10:30, stopping at the Luttrell loop on Danforth at 11:15.

Get your admission and bus tickets early from JCCA executive members or both newspapers.

JCCA Community Centre Provisional Committee To Select 80 Workers

Last Tuesday the JCCA Community Centre provisional committee met to discuss ways and means of selecting a working committee to start the actual work on the proposed centre.

Eighty persons (50 Nisei and 30 Issei) will be appointed by the end of August. Nisei members to be chosen by the Nisei in the provisional committee, and the Issei members to be chosen by their counterpart. The Nisei members of the provisional committee will hold a meeting on Monday, June 24, with the Issei meeting the following day.

In attendance at the June 18 meeting were (Nisei) Mits Sumiya, Reggie Mori, Bob Kadoguchi, Kimi Takimoto, Tosh Moriyama, Mikio Nakamura, Sab Morita, Frank Ohtake, Ken Mori, Saburo Yamamoto, Gloria Sato, Denise Nishimura, (and Issei) S. Kamino, C. Furukawa, T. Kameoka, Y. Iwasaki, T. Kadonaga, T. Ide, and T. Umezuki.

Until the time when the working committee is established, the provisional committee will carry out business matters. The following persons were appointed officers: Mits Sumiya, chairman; G. Sato, English secretary; T. Kameoka, Japanese secretary; T. Kadonaga and Ritsuko Inouye (taking care of the Fund Drive), treasurers.

MAIL TO JAPAN: The SS Java Mail leaves Vancouver for Japan on July 4.

Toronto Japanese Anglicans Officially Recognized as Church

Early this month, the Japanese Anglican congregation of Toronto was officially recognized as one of the churches in the Toronto Synod of the Canadian Anglican Church, to be called St. Andrew's Church, located at 641 Dufferin Street.

In 1945, Japanese language services were held for the Japanese Anglicans who were members in Vancouver by the late Bishop H. Hamilton at St. James Cathedral. Since then until last [illegible] services of the Japanese Anglican congregation were held at Holy Trinity Church with a change of ministers.

With the increasing membership, the growing congregation moved into St. Anne's Church Parish Hall last summer. At Eastertime this year, 50 persons were baptized and 35 members were received in a confirmation service.

It was then recommended that the Japanese congregation be officially recognized as a church. In early June when the Toronto Synod was held, Rt. Rev. Frank Wilkinson declared in a Bishop's Message before 800 clergymen and lay delegates that "the Japanese Congregation of Toronto will be elevated to St. Andrew's (Japanese Anglican), one of the churches of the Synod."

The historic event was attended by three Japanese delegates Rev. K. Imai, Mr. R. Hagino and Mr. G. T. Aoki.

Montreal News

(From the Bulletin)

Quebec JCCA Reorganizes With Tanaka as Head

MONTREAL, P.Q. — Charles Tanaka was elected president of the newly reorganized Quebec JCCA on June 9. Other officers: Vice president, Hiro Uchida; chairman, N. Yamaoka; general secretary, James Hirayama; recording secretary, Jacqueline Hayami; treasurer, Jack Hayami; public relations, Y. Ono, Ken Oda and K. Koyama; education committee, Ron Tanaka, S. Nishibata and K. Hayakawa; general committee, Y. Ebata and John Fukasawa; and auditors, Yo Kato and K. Nakashima.

Nisei Fellowship Group

The Nisei Fellowship Group of Montreal will take a July 1st trip to Lake Placid, N.Y. and environs. Approximate cost will be $10 a day, covering transportation and lodgings, not meals. For further information, call Jacqueline Hayami or Akira Kawai.

August 10 will see a repeat of last year's Wiener Roast at Crystal Beach. Tentative price is 50 cents per person in private cars and $1 under group sponsorship includes all the hot dogs you can eat and fringe benefits such as soft drinks, potato chips and marshmallows.

Winnipeg News

(From the MJCCA Outlook)

Annual MJCCA Picnic

WINNIPEG, Man.—The annual MJCCA Picnic will be held July 20 at Kildonan Park starting at 1 p.m. There will be fun, contests, and prizes for all ages—free . . . no tickets required.

Mark Koga is the general chairman of the picnic committee, with Tony Fukumura as program director, Ken Nishibata in charge of refreshments, and Bill Koga taking care of the draw.

* * *

10th Year of Buddhist WA

The 10th anniversary services of the Manitoba Buddhist Women's Association is scheduled for June 23, coinciding with the annual convention of the Buddhist Churches of Canada to be held in Winnipeg from June 21 to 23. An anniversary concert will be held in the church from 6 p.m. on the 23rd.

* * *

Annual JCCA Concert Held

The Annual JCCA Concert held May 25 produced a fair turnout despite the wet evening. The younger set set the pace by featuring Rock and Roll—young Roy Miki put on a snake hip, eye-rolling version of Elvis which went over big, and Doug Mooney and band gave out with the current R & R tunes.

Traditional Japanese odoris were also on the program with dancers from five to 50 performing, all under the direction of Mrs. Hayako Hosaki.

Sab Nishimura was the MC; Duch Amadatsu and Y. Abe were program chairmen, and K. Okano was treasurer.

* * *

Nisei Tours Europe With Choir

Pat Hirayama of Winnipeg will be leaving for Wales on July 5 with the Daniel McIntyre Choir. The group will also be visiting London. [illegible] is the current editor of the D.M.C. Eye, and is the winner of the Arts Merit Award.

Golfers' Corner

On July 1st weekend, the Manitoba Nisei [illegible] Fort William to take on the Lakehead [illegible] provincial tournament.

Tomorrow, June 23, the June Ball Tourney is scheduled at the Taxedo Golf Course, with the qualifying round for Match Play on the same day.

* * *

Manitoba Tennissers

All tennis enthusiasts or those wishing to take up the game are asked to turn out at Sargent Park any Sunday at 9 a.m. providing the weather is good. A limited number of racquets are available for starters; free instruction and balls.

Gerry Sigiyama, Jim Miyai and Moe Oye are instructing. No age limit.

* * *

The Outlook Takes a Holiday

The Outlook, published monthly by the Manitoba JCCA, will not be issued during July and August to enable volunteer helpers to take advantage of summer weekends. The Outlook Staff is:

English editor, Elmer Oike; Japanese editor, I. Hirayama; assistants, Rosanne Fukumura, Nancy Okimura, Lillian Kinoshita, Mrs. Misao Shimizu, Bob Matsui, M. Shinyei, Y. Abe, Florence Mitani, Bob Matsuo, Jack Okimura, M. Orita, and S. Tsuyuki; Art editor, Sam Matsuo.

United Church News

The Church of All Nations picnic will take place July 7 at Cap St. Jacques, starting there at 10:30 with an outdoor service at 11 a.m. Admission: Ground fee, 25 cents per person; by car entrance, 25 cents per person; by bus, $1 per adult and 50 cents for children over 6. Bus leaves the church at 9:15 and the Park Extension CPR station at 9:45 a.m. For reservations, phone LA. 4-1594. If it rains, the picnic will be held July 14.

Any person interested in going to camp for 7-10 days this summer is asked to contact Gordon for further information.

* * *

Catholic Church News

In an impressive four-hour ceremony on June 15 at Notre Dame Church, Father Luke Nishimura and Father Frances Takano were ordained into priesthood.

The Annual Catholic Picnic has been set for July 28 at Plage Des Carrieres on Ile Bizard.

Japan Steel Mission Reach Toronto June 30

The eight-man Japanese Iron and Steel Mission, which is currently visiting Canada from June 19 to July 6, is expected to arrive in Toronto on June 30.

The purpose of the visit is to study the various aspects of the iron and steel industry in Canada. The mission hopes to bring about an increased measure of economic cooperation between Canada and Japan in products of, and materials used in, the iron and steel industry.

Headed by S. Kawata, president of the Nippon Steel Tube Co., Ltd., the mission is composed of seven other top men of major steel companies in Japan and five members of an accompanying staff. They expect to pass through Jasper on Monday, June 24; Edmonton on the 26th; Winnipeg, 28; Toronto, 30-July 3 including visits to Niagara Falls and Hamilton; Ottawa, 4; and Montreal, 5, after touring parts of the St. Lawrence Seaway project.

3,587 Japanese to U.S. During Last Half of 1956

A total of 3,587 Japanese aliens were admitted into the United States for permanent residence during the six months from July to December 1956. Compare this to the number of Japanese admitted into Canada during the first three months of this year—31.

Of the 3,587 total, 82 were so-called quota immigrants, and 3,261 were non-quota immigrants. Of the non-quota immigrants, 2,527 were the wives of U.S. citizens; 89 were husbands of U.S. citizens; 220 were children of U.S. citizens; two were spouses and children of Western Hemisphere natives; two were former American citizens who had recovered their citizenship; 18 were ministers, their spouses and children; and 403 were so-called refugees. The annual quota for Japanese to the States is 185—to Canada, the quota is nil.

Grads, & so forth

UBC AWARDS, VANCOUVER

VANCOUVER, B.C.—General Undergraduate Awards at the University of British Columbia:

B.C. Electric proficiency scholarship, $200, in engineering: Robert E. Horita, Vancouver.

Architecture Award: B.C. [illegible] Manufacturer's Prize in [illegible]: Gene Kinoshita, Slo[illegible] $25.

[illegible] Award: General [illegible] scholarship, $200, [illegible] Nishizaki, North Kam[illegible]

* * *

[illegible] SCHOLARSHIP

[illegible] DALE, Alta. — Mizuye [illegible] Sonoda, daughter of [illegible] Mrs. Sadao Sonoda of [illegible] was awarded a $200 [illegible] from the Alberta Me[illegible] on passing her [illegible] medical course at the [illegible] of Alberta in Ed[illegible]

MACDONALD, MONTREAL

MONTREAL. — Conditional pass in the freshman year of the two-year Institute of Education course at Macdonald College: Emiko E. Tanaka, Montreal.

* * *

FIVE NISEI IN 19 AWARDED

RICHMOND, B.C.—Five Nisei are among the 19 Richmond High School graduates who were presented scholarships and bursaries at graduation ceremonies held recently.

They are: Atsushi Yasui, $200 High School and School Board; Satoru Akune, $200, Richmond P-TA Council; Yoshimi Tanaka, $150, Richmond Lions' Ladies; Daisy Nakano, $100, Lord Byng P-TA; and Kiyo Domai, $100, Canadian Legion Ladies' Auxiliary.

* * *

VANCOUVER HS AWARD

VANCOUVER.—Kazuko Tabata of Kitsilano Secondary High School was a recipient of the Junior Girls' Honor Award upon her graduation.

19, 1957 [illegible]IAN [illegible] week [illegible] Friday [illegible] rday [illegible] h week 2-B, Ont. [illegible] t, Ottawa

ALL DESCRIPTIONS [illegible] Invitations [illegible] Print EM. 6-9766 EM. 3-5261

Kurata SOLICITOR [illegible] BLIC [illegible] Building [illegible] ST. WEST [illegible] O BO. 7-3421

RESIDENCE 2 Vesta Drive MAyfair 1355 McKague, SOLICITOR [illegible] UBLIC [illegible] rio Building [illegible] t Adelaide) [illegible] O

[illegible] udio... PHOTO SUPPLIES [illegible] een W. LE. 2-6378

[illegible] TOGRAPHY [illegible] T, TORONTO, ONT.

Tips [illegible] one [illegible] 8459 [illegible] YASHI [illegible] VICE

[illegible] AITSU [illegible] pair Shop [illegible] es: LE. 2-7445 [illegible] Ave., Toronto

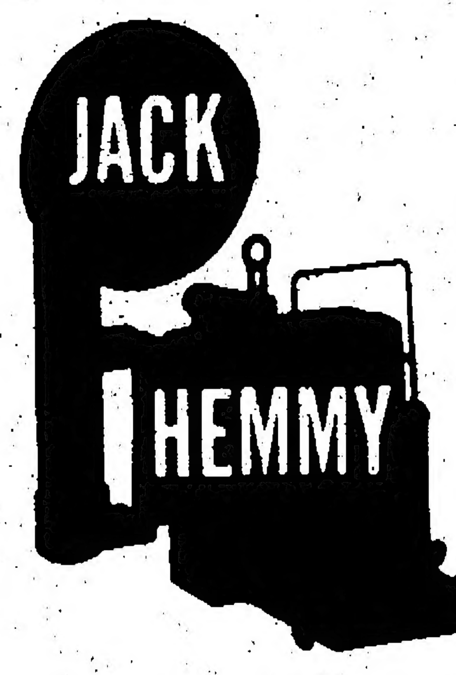
[illegible] GER [illegible] ING [illegible] NE CO. [illegible] URUDA [illegible] adian Agent [illegible] e., TORONTO [illegible] 6673

PRINTING . . . *Expertly Done*

- Wedding Invitations
- Business Cards
- Dance Tickets, Handbills
- Letterheads, Envelopes

THE NEW CANADIAN

EM. 6-5005 479 Queen St. W., TORONTO



for your wedding candids

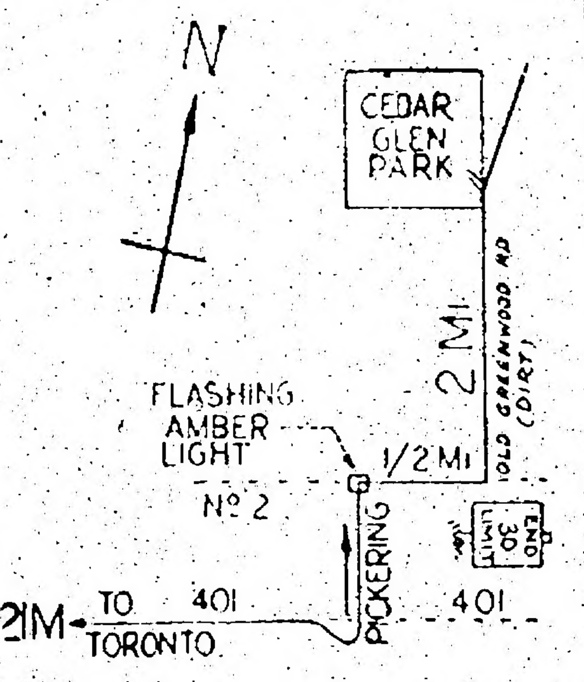
10 Phoebe Street
Toronto
EMpire 6-3370

FOLLOW THE CROWD TO

TORONTO JCCA'S 8TH ANNUAL

JUNE 30, 1957

- BINGO, RACES, GAMES, PRIZES GALORE
- Admission: Adults 75c, children 25c
- Return Bus Fare: Adults 75c, children 50c
- Parking $1.00
- Tickets available from JCCA executives and both newspapers



COMMUNITY PICNIC

at CEDAR GLEN PARK

When Buying, Selling or Exchanging Your Home

CONSULT

KEN HORI

BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE

OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194

2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.

Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro

SHEPER, NAKASHIMA & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

WALTER I. SHEPER, C.A.
WALTER FISCHER, C.A.
KIMIAKI NAKASHIMA, C.A.
J. DOUGLAS LEHBERG, C.A.

5590 VICTORIA AVE., MONTREAL 26, QUE. RE. 1-1196

Make Big Money And See The Country!

LEARN CHICK SEXING

- REAL SHORTAGE OF EXPERT SEXORS
- EARN UP TO $800 A WEEK
- SERVING HATCHERIES IN 42 STATES
- G. I. BILL FOR VETERANS

WRITE TODAY FOR FREE CATALOG

HOME OFFICE: 214 Line Street LANSDALE, PENNA.

American "REG. U.S. PAT. OFF."

CHICK SEXING SCHOOL

SPORTS

Regent Press and Hamilton Continue Mastery Over Toronto Nisei Baseball League

Last Sunday saw Regent Press and Hamilton rack up their third straight win in this yet young Toronto Nisei Baseball League season. The day also saw Yamadas gain their initial victory while Main Auto were set down to their first defeat.

HAMILTON 6-FLYERS 4

The game at Christie Pits resulted in a spine tingling thriller with Hamilton pulling the game out of the hat with four runs in the last inning to nose out the Christie Flyers 6-4.

The Flyers had the game in hand but when they committed three errors in the last inning, Hamilton was quick to seize the opportunity to push across four runs, wrapping up the ball game.

Christie Flyers opened up the game with a flourish and they threatened to rout the visitors when they scored four runs in the first, but Yugi Kumita and Bill Matsui confined the Flyers to only one hit for the rest of the contest.

Kelly Kawamoto was the whole show as far as hitting was concerned. He collected a homer, triple and a single, the blow that broke up the ball game in that fateful seventh.

George Anzai with a single in the first and Sho Mori with a single in the fifth were the only two to solve the offerings of the Hamilton hurlers.

Flyers—Tanaka and Mori.
Hamilton—Kumita, (7) Matsui and Ishii, (7) Yamamoto.

Flyers	400 000 0	4	2	5
Hamilton	100 010 4	6	5	3

YAMADAS 8-BUSSEIS 1

The first game at Stanley Park saw Yamadas roll to their first victory of the season as they hammered the luckless Busseis 8-1.

Yamadas pecked away at the Bussei hurlers and their perseverance paid off as they counted at least one run in each inning.

Winning pitcher Mike Izumi held the Bussei batters well in check as he unfurled a masterful two-hitter, a circuit clout by Sam Koyata and a single by Tad Nishimura.

Sam Kobayashi led the attack for Yamadas with a homer and single while Checker Nishimura chipped in with a smashing triple.

Yamadas—Izumi and Nishioka.
Busseis—Hashimoto, (3) Sakura, (5) Mori and Uyenaka, (3) Hashimoto.

Yamadas	111 32	8	7	2
Busseis	000 10	1	2	2

REGENT 8-MAIN AUTO 3

Regent Press employed a relentless attack on three Main Auto pitchers to chalk up their third straight victory by an 8-3 margin.

Regent built up their score in two's—in the second, third, fourth, and sixth—as they coasted along to their comparatively easy victory.

Main Auto, on the other hand, was very inept in clutch hitting, leaving a dozen men stranded on the base paths.

Sumi Tomihiro, who is off to a fast start for the League batting title, slammed out a double and single for Regent. John Tohana did likewise, while Bob Adachi and Frank Miyahara garnered two singles apiece.

Sid Ikeda with a homer and single and Ken Kutsukake with two hits were the principal threats for Main Auto.

Main—Dave Sakamoto, (4) S. Seki, (5) Tosh Sakamoto and Kutsukake.
Regent—Kitamura, (3) Adachi and Tomihiro.

Main	010 000 2	3	5	0
Regent	022 202 x	8	12	2

TOMORROW'S SCHEDULE

This Sunday, the game between Flyers and Busseis will be cancelled owing to the TYBS picnic. However, the other two games will go on as scheduled: At Christie—Hamilton vs. Main; at Stanley, Regent vs Yamadas.

—T. S.

Metro Nisei Win 4 for 4 In Church Tennis League

Metropolitan Nisei tennis club hasn't lost any games so far in the Interchurch League with a record of four out of four.

Last Wednesday night, Metro downed Eaton Memorial, one of the strongest in the league, 2-1, just missing out on a 3-0 win.

In the ladies' doubles, Mary Ebata-Nana Yamamoto lost out in three sets, but in the men's doubles, young Sonny Yamamoto, in his first big test of the year, gave able support to Mickey Matsubayashi to win the match in three sets after dropping the first.

In mixed doubles, Aggie and Edzy Tsujimoto scored a notable triumph when they vanquished one of the top mixed doubles teams in the league, a pair whom they had never won from before, scoring 6-1, 6-2.

There will be only two more league games—next week on the 25th, a return match with St. George, and on the 27th, Metro closes up its schedule by playing host to Eaton Memorial.

The Nisei should land in first or second spot in the playoffs which will be held July 4 and 6. The top team in league standings will be given a bye. The second place team plays the winner of the B league, with the victor playing team one.

Accurettes Play Whitby

The Accurettes of the East Toronto Ladies Softball League will play the Whitby Intermediate team tomorrow afternoon 1:30 at Christie Pits.

DAVE'S
TV and Appliances

Sales and Service

Repairs on TV, radios, car radios, record players, and small appliances

DAVID AZUMA

734 St. Clair West
(1 block [illegible])

LE. 3-0386 TORONTO

CLASSIFIED

Female Help Wanted

COUNTER [illegible] Monday to Friday. Apply [illegible] Yonge at Eglinton [illegible] 1-3518.

Domestic Help Wanted

GIRL or woman wanted for domestic help, 5-day [illegible] RO. 7-5171 [illegible] (Toronto).

Business Opportunities

- SLOT-machine music and amusement, lucrative business; weekly revenue [illegible] 60 locations [illegible] $30,000. Owner has other interests.
- CARPET-manufacturing business established clientele, with or without property. REAL BARGAIN. Owner retiring.
- ESTABLISHED wholesale steam laundry; good returns for the [illegible].

P. M. SHANNON,
757 Place D'Armes Hill,
Montreal, P.Q.

Rooms to Let

TWO unfurnished rooms with sink [illegible] and Ossington. Phone EM. [illegible] (Toronto).

THREE bright rooms with stove, sink and refrigerator; also private bathroom. St. Clair and Spadina Road district, Toronto. Phone WA. [illegible] after 6 p.m.

Vancouver-ites!

IN NEGOTIATING
REAL ESTATE, INSURANCE
PROPERTY MANAGEMENT,
MORTGAGES,

Consult

Azu G. Oikawa

Boultbee Sweet & Co. Ltd.

1000 W. King Edward, VANCOUVER

CE. 4184 MA. 7452

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS

Complete Care
For Your Eyes

視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず

118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

MOVING TO B.C.?

For Homes, Business or Acreage, Consult

JIM KAKUTANI

REAL ESTATE INSURANCE

H. A. Roberts Ltd

Established [illegible] Years

MArine 6421. Day or Night
530 Burrard St., VANCOUVER [illegible]

WELCOME, JAPANESE CANADIANS

GOLDEN DRAGON

CHOP SUEY HOUSE

Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out

EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

DUNDAS FISH & GROCERY

Fresh Salmon and Cod direct from B.C.

GEN TATEYAMA and TOSH RYOJI

173 Dundas Street West, Toronto

EM. 4-7692

和蘭(おらんだ)はやし (七〇)

山手樹一郎

「そうなんです。小父さんはどこであの人と道連れになつたんです」

「おれは箱根からなんだがね」

「あの人、お姫さんにも象牙の棒を使つた様ですか」

「さあ、おれは病間まではつしよについていつたわけじやないんでね」

「あたし、本當にいやになつちまう。あの人ときたらすぐに下つ腹をなでたがつたり、象牙の棒を突つこみたがつたり、いくら醫者だつて、心配でしようがありやしない。お中老さまは、本當に子供をおろしたんですか」

「そんなこと、大きな聲でいつちやいけねえ」

「お姫さまはとても美しいんですつてね」

「うん、それはとても美しい」

「きつとあの人、まだお腹がなで足りないんで、それでいつしよについて歩きたいんですね。それともお中老さまのほうかしら」

「まさか、相手はお大名だからね。いくらあの男がその氣だつて、これだけはそううまく行くまいよ」

「わかるもんですか。あの人、名人、[illegible]」

[illegible]

し、——あたしはねえ、小父さん、どうしてこんなにあの人に夢中になつてしまつたか、自分でもよくわからないんです。おかしいでしよう。まるで色氣違いみたいで」

こいつはたいしたのぼせ方だ。しかし、そういえばお光がやつぱりそうだつたことによるとあいつ、本當に惚れ薬を使うのかも知れない。

それはそれとして、お光のかわりにこんないい鴨がひつかかつたんだ。今夜こそあの男をだしぬいて、うまくこの八兵衛さまが料理してやるぞと、考えただけでも女げんは胸がわくわくしてくる。

「おい、お万」

やがて若草もゆる馬入の土手が、すぐそこに長々と目につき出したあたりだつた。うしろからぽんと肩をたたかれて、大人お万はなに氣なく振りかえり、はてなと思つた。

年ごろ三十がらみ、堅氣の手代とも見える身なりの旅の男が、振り分け荷物を肩にして、管笠の中からじいつとこつちを見すわている。苦味走つた男前で、その眼がいやに鋭い。

「なんだ、お前おれの顔を忘れたのか」

ひどく横柄な口ぶりだが、たしかどこかで見た顔にはある顔である。

結婚御挨拶

庄司 喜一郎(エデー)
川越 清美(シャリー)

右両名儀豫て婚約中の處五月廿五日晩市セントゼームス・アングリカン教會に於てハルフォード牧師司式の下に結婚式を擧げ引續きゴールデン・ドラゴン酒樓並びにレベルストックにて些か披露の宴を催しました際は御多忙中御臨席の榮を賜り且又過分の御祝儀祝品並に御祝詞等を頂き御芳志の程有難く厚く御禮申上ます尚今後共右両名に對し一層の御交誼と御指導を賜り度略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願申上ます。

レベルストック 父 庄司 榮太郎 母 松枝
バンクーバー 父 川越 清 母 フサエ

結婚御挨拶

福元 明丈(ノジャー)
佐藤 陽子(アイリーン)

右両名儀豫て婚約中の處六月十五日タイン街合同教會にて清水牧師司式で結婚式擧行、引續き金龍樓で披露の宴を催しました際は御多忙中態々御來臨下され且又過分の祝辭祝電祝儀祝品等の御厚意に預り有難く厚く御禮申上ます。なお今後とも若き兩名に對しよろしく御交誼御指導下さる様[illegible]略儀乍ら紙上にて御禮旁々御挨拶申上ます。

トロント 父 福元 岡市 母 雪枝
母 佐藤 政惠

結婚御挨拶

小森 讓(ジョウ)
森 エルシー

右両名儀出島一雄氏御夫妻の御媒妁により豫て婚約中の處四月二十二日ノースカムループス合同教會に於てボイル牧師司式の下に結婚式を擧行引續き同地のヴィレッジ・ホテルにて些か披露致しました節は御多忙中にも拘らず御來臨の榮を賜り御懇情こもる祝辭祝電等を頂き其の上過分の御祝品と共に兩人の將來を御祝福下さいまして誠に有難うございました。厚く御禮申上げます。尚今後共若き兩名に對し御交誼と御指導を賜り度、略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願申上ます。

母 小森 ハル
父 森 政蔵
母 クスエ

結婚御挨拶

柳井 成一
堀口 正子

右両名儀豫て婚約中の處古屋元治、木村義一兩氏の御世話で、ポート・アーサー市に於て式典を擧げる事と相成り、去る六月十四日ビータソン牧師司式の許合同教會にて結婚式を擧行、引續きフレミンゴ料亭に於て披露致しました事を辱知各位に謹告申上ます。その節は多數來賓各位の御來臨を賜り盛大なる披露を辱うし且過分の御祝辭祝儀祝電に預り有難く深く御禮申上ます。今後ともなお一層御愛顧さ御指導を依頼して右略儀乍ら紙上を以て御禮旁々御挨拶申上ます。

在トロント 父 柳井 久吉 母 スミ
在ポート・アーサー 父 堀口 猪太郎 母 ハル

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次の諸氏から御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲テーバーの藤曲ジャック氏 故父記念
▲チャザムの逢坂勇馬氏 息女結婚記念
▲トロントの西村ヒロ氏 故三之助氏記念

印刷物一切
ニューカナデアン
優美鮮明が特色
早急の御用命にも應じます

トロント佛教會
バーサスト街九一八
六月二十三日
正午
野外禮拜
辻開教使

トロント日系聖公會
(聖アンドレ教會)
電話エルイー五五〇四六
セント・アン教會
六月二十三日
野外禮拜
今井牧師

お薬と化粧品
○世界的強力消化酵素タカジャスターゼ五十錠八五仙
○整腸消化剤ビオフエルミン百錠入 八十五仙 ○イスウルクス五十錠入一弗七五仙
○神經病リウマチ治療剤アミピロ錠二弗五十仙
○十二指腸薬アンキロ丸七五仙 サントニン調剤セメシエンセメン菓子
○金鳥蚊取線香五十五仙
○化粧品ヘチマコロン 明色ソフトアストリンゼンクラブ水白粉 ユゼ黒砂糖固形洗粉 本椿香油 スモーカー歯磨 丹頂チック ポマード 八重椿 丹頂 ミスダリア 金鶴香水
○肩のコリにはサロンパス
直輸入卸小賣 **みかど商會**
263 East Hastings St. Vancouver 4, B.C.

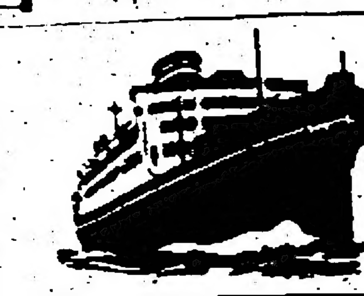
本紙購讀料
(前金にて)△一ヵ年六弗 △半年三弗五十仙。

アール・エリオツト葬儀社
トロント市内ではサービスで知られています
ドーバコート・ロード七一五
電話 エル・エー二三三〇一
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3301

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話 イーエム三ー五〇〇二
自宅 オーエクス 一ー三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

WALDMAN'S FISH CO.
70-78 Roy St.
Montreal, P.Q. Tel. PL. 4483

生魚類の御用命は是非本店へ
お世話敷き時には電話で御注文あればお届けします。(配達無料)
モ市ローイ街七〇ー七八
(セントローレンス街より東三軒目の魚店 パイン街より北へ一丁)
ウエルドマン魚店
電話ピーエル 四四八三



N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 **氷川丸御案内**
御乗船と同時に日本語にて事足り、御年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用を御勧め致します。

晩市出港	横濱入港
七月卅日	八月十五日
九月十八日	十月四日
十一月廿二日	十二月九日

運賃
キャビン(八〇名)四百廿五弗以上
三等エー(六九名)三百弗
三等ビー(一二九名)二百八十弗
尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K. 914 Second Avenue, Seattle 4, Wash. U.S.A.
H.W. Greer & Son Ltd., Agent 601 Bank of Nova Scotia Bldg. Vancouver 2, B.C.

NEW WORLD HOTEL
Prop. Y. Fujiwara 396 Powell St.,
Phone PA. 0964 Vancouver, B.C.

御來晩の際は——
モダンで、清潔な
ニュー・ウオルド・ホテル
藤原良之
晩市パウエル街三九六
電話ピトエー〇九六四

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
TEL. PA. 6642 — 0455
CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス (華僑樓)
電話パシフイク六六四二

日系人の結婚祝宴
▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。
晩市 竹林園
バンブー・テラス
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

ト市日系聖公會

昇格し「聖アンデレ教會」と命名

トロントの日系聖公會の誕生したのは今から十二年前の一九四五年、ビーシー州から移住してきた日系聖公會信徒のために故ハミルトン監督が日本語の聖餐式を聖ゼームス教會で行つた時からであり、その後の十餘年間は主としてホーリー・トリニティー教會で禮拜等を續けてきたが、信者の増加で禮拜堂が狭くなり、昨年夏以來は聖アン教會々館に引移つた。そして今年の復活祭季節には五十名の受洗者、五十五名の信徒按手が行われて教會の内容も充實して來たところから、教區の聖公會指導者は『日系會衆』の昇格を當局に進言中のところ、去る六月初旬開催されたトロント教區總會では愈々これが決定、ウイルキンソン主教は八百名の教職、信徒代表の前に教書を朗讀『トロント日系會衆を昇格して、聖アンデレ教會（日系）と命名、教區中の一教會と公認する」旨發表した。この歴史的な會議には日系代表三名（今井牧師と青木爲雄、萩野林藏）が臨席した。

日系會館 實行委員

選任に着手

トロントの日系會館建設の仕事を進めて行く實行委員を選定する準備委員會は六月十八日夜開催、出席者は（二世側）住矢ミック、森レイ、角口ボブ、瀧本キミ、森山トシ、中村幹雄、森田サブ、大竹フランク、森研二、山本三郎、佐藤グロリア、西村デニス（一世側）神野、古川、龜岡、岩崎、門永、井手、梅月

實行委員會が成立するまでは準備委員會が事務を擔當して行かなければならないので△議長住矢△英文書記佐藤△日本文書記龜岡△會計門永及び井上律子という役割を定めて、實行委員選定方法を協議、財政（資金募集）、企畫、法律の各部門に必要とみられる實行委員の凡その見當をつけて最低八十名（二世五十名一世三十名）を二世、一世それぞれ別個に八月末までに推擧することにした。一世側準備委員會は六月二十五日に會合、二世側は二十四日集合してそれぞれ人選に着手する。

●トロント市協主催の萩原大使歡迎會（二十八日）出席希望者は直ぐに龜岡幹事まで申込まれたい。

●ト市協主催のピクニック（六月三十日）入場券は市協役員と兩新聞社から早目に入手して頂きたい。（七十歳以上の高齢者は龜岡幹事から招待入場券を受取つて下さい）

クベック市協 役員選定

【モントリオール】より活發なる市協活動をするため、クベック市協を再編成することになつたが、改組されたクベック市協の第一回會合が六月九日日系會館で行われた。出席者は市内各クラブより十八名の代表と在住者間から推薦した十二名、計三十名を役員としてあげ、こんご毎月第一日曜、會館で集會することになつたが幹部役員は次の通り決定した。

△會長田中治太郎△副會長内田弘△議長山岡延一△幹事平山ジェムス△書記速水學登△監査中島公明 加藤庸

なお社交、教育、ウェルフェア、運動娯樂、渉外の各部門を設けて部員をあげ、評議員として江畑與惣七、藏澤ジョン外二名を推薦した。

紫煙 ケンソー

敏感なる選擇

△少し前のことである。文化團体に關係している日本の友人から「三光」と題する小型ブックが送られてきた。日本軍人が中國で暴行したり、虐殺したことを當事者の「告白」の形でまとめたものだ。讀んでみると「全くひどいことをしたものだなあ」と嫌な氣持をいだいた。

△これと同じようなブックで「みんなが知つている」というのが今春發賣されると二冊とも右翼團体から「舊軍人を侮辱するものだ」と難くせをつけられ、「みんなは知つている」の表紙カバーと内容一部の印刷のやり直しをやらされたそうだ。

△ところで「三光」はすでに五万部も賣れているとのことだが、右翼青年團から「いまさら何のために十年前の恥をさらすような出版をするのか」とドナリ込まれて、以後増刊しないとの申入れで話合いがついたということである。

△出版界に對する暴力介入であると騒がれた問題のブックだということを全く知らずに、讀んだままにしておいたが、考えてみると、あとからとやかく騒がれるブックをその友人は今迄にもよく送つてきたものである。

△それにしても、彼の敏感なブックの選擇をあまりにも感じないですごしているのは、八千哩という距離のせいであるかもしれない。

二世が盗人取押える

ト市西キング街とユニバーセティ街角で二十日午後、その近くにあるガーデアンクレジット會社の會計として働いている北川マイコル氏（二二）が銀行から社員の給料として受取つた現金千二百弗をブリーフ・ケースに入れて歸る途中、一人の白人男がとび出して來て奪い取つて逃げていくのを通行人と二人で追いかけ、つかまえて警官に手渡した。白人男はクリフオード・ウイルソン（四二）と判明。

●コールデールの園田定雄氏息女マガレットさんは、アルバータ大學醫科本科一年を修業に際し學術優秀でアルバータ州醫師會提供の賞金二百弗を授與された。

●明日曜ラサール・パークで行われる聖公會野遊會の入場料は大人五十仙、子供無料でバス代大人一弗、子供二十五仙である。

●日本行便船 七月一日ジャバ・メール號晩市出港

日本カメラ

大いにもてる

目下開催中のツレード・センターにおける第一回日本カメラ展をのぞいてみる。白人カメラ業者や愛好者二十數名が熱心に説明をきいている。目新しいのはキヤノン・シネ八と呼ぶ八ミリのムービー・カメラ。ニューヨークのカメラ・センターから應援にきた三井又雄氏からこれについて説明を聽いたが、日本製ムービー・カメラはいまカナダに出たばかりだが、多くの照會があつて興味を持たれているとのことであつた。三井氏の語るところによると、米國へ一番多く日本カメラが輸出されているが、國内需要における日本カメラ輸出の割合はカナダがナンバーワンとのことである。●カメラ展は二十九日まで催す。

人事消息

■婚約

▲トロントの新井貞吉氏息女メリーさんと佐々木茂氏夫妻長男ジョージ君は六月十五日今井牧師司式にて婚約式を擧げ佐々木氏宅にて披露した。

▲ビームスビルの新谷ツル子夫人息女ジョアン・百合子さんとセントカサリンスの梶浦万龜治氏夫妻息サミュエル・幸一氏は五月三十一日クラブ・エルモロッコで婚約した。

■結婚

▲トロントの柳井久吉氏夫妻息成一氏とポート・アーサーの堀口猪太郎氏夫妻息女正子嬢は古屋元治、木村義一兩氏の世話で六月十四日ポート・アーサーの合同教會でピーターソン牧師司式で結婚、フレミンゴ料亭で披露後、自動車で米國へ新婚旅行。新夫婦はコーンウオルに新居を構える。

▲レヴエルストックの庄司榮太郎氏夫妻息喜一郎氏と晩市の川越清氏夫妻息女清美さんは五月二十五日晩市セントゼームス聖公會にてハルフオード牧師司式の下に結婚式を擧げゴールデンドラゴン及びレヴエルストックにおいて披露した。

▲トロント市の佐藤政惠夫人息女陽子アイリーン嬢と同市の福元國市氏夫妻息明丈メジャー氏は六月十五日クイン街合同教會で清水牧師司式結婚、金龍樓で披露したが、新夫妻はニューヨーク州に新婚旅行、ト市イバシ街一二に新居を構える。

■案内

▲古屋貿易會社ではサラダと酢の物に最的の罐詰を取揃えており、日本ソーメンを賣出中。

■留置郵便

▲前田ワイ氏宛（大阪府南大阪町の寺西初枝氏發信）

◎飛行機で訪日する場合、その往復旅程は

一、トロント―晩香坡 東京―晩香坡―トロント

二、トロント―晩市―トロント―東京―ホノルル―晩市―トロント

三、トロント―東京―ホノルル―桑港（又は羅府）

經由右三つのうちどの旅程でも同運賃で旅行出來ます。

格安でしかも有効的な旅行方法を

●訪日の場合――往きは飛行機で歸りが定期船（又は反對コース）の往復運賃を拂わば飛行機運賃の方が一割安くなります。（四十八弗除）

◎急ぎの場合直ぐ間に合うようカナダ政府の旅券を貰つておくことをおすすめ致します。

◎其他訪日旅行に關する一切の御相談に應じます。

航空船切符旅行 小切手爲替發給

龜岡書籍貿易商會（岩田旅行案内所支社）

KAMEOKA BOOK TRADING CO.

113 McCaul St., Toronto.

Phone EM. 8-9934

◎スペッシャル

◎白玉粉 十三オンス入一袋 三十一仙

◎ミソン漬 小一キャン 三十一仙

◎マル金正油 一斗入一丁 十二弗

◉新着案内

●ソーメン ●花旗麺ウドン ●清水製ウドン

●オイスター蒲ヤキ ●フライ青エンド

ユニオン・ストーア

電話エッチオー三―八五三七

UNION STORE — PHONE HO. 3-8537

705 Danforth Ave., Toronto, Ont.

△夏の味覺▽

サラダと酢の物に

△日本カニ罐詰 一罐 八十五仙

△同 同 五十七仙

△貝柱罐詰 同 五十五仙

△ホッキ貝罐詰 同 四十五仙

△アワビ罐詰（米國産）一罐 八十五仙

△日本ミカン 二罐 三十五仙

△ワカメ 一包 五十仙

△干レンコン 同 四十五仙

◉新着品

日本ソーメン（二斤入） 七十五仙

日本冷ムギ（二斤入） 七十五仙

――送金は古屋から――

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.

381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.

Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9318

西獨、多過ぎる女

（一）

西ドイツには女があり餘つている。嫁のほしい獨身男には嫁のなり手はいくらもあるし、遊び好きの男たちが、おもしろく時を過ごしたいというなら「おつきあいの相手」を求めている女はいくらでもあるというわけだ。西ドイツには女性が三百万人ぐらい餘つていると推定され、この女性たちは夫が見つからないのである。男女の比率でのこのアンバランスは、主として戦爭によるものだが、このため半職業的な賣春婦とか私生兒、インチキな結婚紹介所などが非常にふえている。行政當局や婦人團体、敎會などでは、ドイツの婦人たちはまるでドレイ市場におけるアラビア婦人のように、新聞廣告や結婚媒介所を通じて賣り買いされている、と嘆いている。

ドイツ人「花嫁」に對する需要は相當なもので、數百件にのぼる「あっせん所」はそれぞれ「注文」の調達でなかなか商賣繁盛、ホクホク顔だといわれている。この業者たちはつねに數百名の女性の＝略歴・住所名簿＝と寫眞のとじ込みをしている。これこれのタイプの女性を世話してほしいというような注文があると、その希望に合うような女性を數名選んで、寫眞や略歴を見せる。ある婦人團体の非難によると、このような「業者」の世話でアメリカへ渡つたドイツ女性たちのうち數百名は、現在アメリカで生活に困つているという。彼女たちの訴えでは、将來夫になるはずだつた相手は彼女たちに會つたそのあとで「氣にいらない」といつて捨ててしまつたのだそうである。

ドイツ連邦議會での報告によると、年間およそ八千名の婦人が「花嫁輸出業」の「世話」になつている。またアントン・シュトルヒ勞相によると、戦後にメイドとして働きにニュージーランドへ渡つたドイツ娘のうち約三千名が、ニュージーランド人とめでたく結婚した。そしていまは、結婚した娘たちの代りのドイツ娘をよこしてくれとの要望がある、とのことだが、これなど「結婚媒介業」の唯一の合法面にすぎない。あとはまことに浅ましい商賣なのである。

グリンウッドより

（二）

吉田清一

さて話を元にもどそう。ここには昔日の如く鑛山が再會された。人氣も相當でてきた。かようになると住民の氣持ちにも落付きがでてきて新家屋を建築する人々も相當あり、經濟力も豊かになり、子供らも成育したので自家用の自動車も相當ふえてきた。なにか夏の娯樂がほしいということになり、体育をかねた娯樂は野球ということに落ちて行つたのも自然であろう。

そこで有志諸賢が發起人となつて今春からハードボール・ベースボール團が組織された。ミドウエーとグリンウッド地方の日系在住者はおよそ二百家族、約五百人内外ということであろう。ミドウエーに少年硬球野球團一チームとグリンウッドに少年硬球團と青年硬球團の二團、計三團体ができ、ジョー福井、向井宏二氏らの指導下に盛んに練習している。

何んといつても資金が入用なのであるが、殘念ながら今のところは皆無、その資金捻出の一策として日系市民の助力を得て、このほど當地常設館ジュウール劇場で五十番にのぼる盛澤山な大演藝會を、濱西克次夫妻、梶塚夫人、濱口タツ子夫人、上高地夫人、本間ケイ、谷澤龍藏、濱口文雄諸氏指導の下に上演した。日白人で大入滿員、主催側では嬉しい悲鳴をあげた。練習期間が短かかつたので氣遣われていたが、出演者がみんな熱演、上出來であつたのは眞に悦ばしい限りであつた。

まず濱西克次氏の開會の挨拶、オーカナダ齊唱、濱口文雄氏司會で五十番のプログラムを當意即妙の諧ぎやくを交えて、觀客の腹をかかえて笑わせつつ進行させていつた腕前はさすがにうまいものだと敬服、同氏に「當意即妙諧ぎやく」太夫の尊號を進呈したい。

終幕となつて、ある老人は、まことによい心のセンタクをさせてもらつた、と大いに喜び、千金の一夜であつたと涙を流していた。

近事片々

露木海藏

△カナダから觀光團で日本を訪問された人達は必ず箱根のバスドライブで、金時山を見て、バス・ガールから金時娘の話を聞かれた筈だ。箱根連山の一つの鋭峰で昔坂田金時が、熊とスモウをとつた山には小見山妙子さんという娘が頂上にたつた一人暮している。

金時娘は神奈川縣下[illegible]、今日本の[illegible]時[illegible]。[illegible]山[illegible]彼女が茶店を開い[illegible]十[illegible]年前だ。昭和十年、三匹の犬と二匹のネコと、富士山と芦の湖と風と雪と、茶店といつても杜とムシロだけだという。秩父宮から金一封を頂き、皇太子の登山された時もお話の相手をした。

△四年前に夜中に暴漢が侵入し、アイクチで彼女に切[illegible]。天下[illegible]有名な金[illegible]で一擧男を倒し、自分は山を降りて交番に報告し、病院で十七ハリも縫つた。

△信仰のあついクリスチャンであるといわれる。何が彼女をそうせしめたかは誰も知らないが、金時娘は明朗な、丈夫な体格。登山するハイカアや、子供達のつかれを休ませ、箱根連山の美しさを說いて聞かせるという。

△コントンたる現世日本に[illegible]一服の清涼劑[illegible]この金時娘[illegible]神奈川縣から[illegible]、觀光事業貢献者の一人として表彰された。

テーバー便り

【テーバー發】四月中旬より一滴の降雨なく、かわき切つて、農家は雨を待つていたところ、過日慈雨ともいえる大濕りで農家はエビス顔。南部アルバータ合同敎會では例年通り、敎會資金募集の目的で六月八日新橋氏農園（廿五英加）のビーツシニングの勞働奉仕を行つたが、遠くビュートからも老若男女が腰痛をこらえて終日勞働した。中食後吉岡牧師の追悼會を催したが、大倉牧師は病氣で出席できなかつたのは遺憾であつた。

農作物は順調

【カムループス發】當地方は五月初旬より六月七日末まで炎天つづきで八十、九十度という暑さであつたが、六月九日、十日と珍らしい降雨で農家は大喜び、その後も時々雨があつて、乾燥地帶の當地としては稀に見るウルオイで農作物も順調に成育している。

御禮

私共今回東部カナダ主としてトロント、ハミルトン方面を訪問致しました節は公私を問わず多數の方々より特別の御便宜と格別の御配慮に預り其上御多忙中丁重なる歡迎會まで御催し下され數々御厚意深謝申上ます。御陰で滯在中愉快な旅行を致す事が出來まして感銘致し居る次第であります。實は一々御挨拶に參上致すべき處何分先の旅程を急いでいましたので其意を得ず失禮と存じますが紙上を以て厚く御禮申上ます。末筆乍ら皆様の御多幸と御健勝を念じ上げます。合掌

トロント及び ハミルトンの皆様

生田眞成
岡野義男

旅日記

神田陽山

車中でひろげているおスシをつまみ立食いする私の行儀の惡いこと。フォートエリーにつく頃はみんなコクリ、コクリ。

團体の旅の朗らに明易き

今日の發見は鳩の足の赤きと美しさ。そう言えばみんなから笑われる。

國連の夏めく庭に鳩と遊ぶ

やや歩きつかれ、見疲れる。ほど近い日本料理店に入つて疲れを休める。

黒鯛の刺身に旅の疲れ癒ゆ

大雨。ホテルと同ブロックにあるエムパイヤ・ステート・ビルにゆけず、雨の止むのを待つ。

合羽店繁昌す旅の大しゆう雨

行きも歸りも賑やかで樂しく、それでいて靜かに亂れず部會馴れした團体一行であつた。

赤毛布一枚も見ず初夏の空

一軒建の住居なく、ほとんど空住い。見物にはよい大都市だが、住む地ではないと歸つてきた。

土産など孫へ分ちて長閑な夜

熊本縣協の野遊會

時日　七月二十一日（日）
場所　ハイ・パーク（ブロワ街入口の西側）
集合　午前十一時
會費　家族（一弗）個人（五十仙）

レース、ビンゴー、福引等澤山のプログラムを用意してありますから知友人を誘い合せて御參加下さい。

求　ウェトレス一名入用。經驗なくともよく高給を支拂う。午後五時以後電話イーエム四－九九八二に申込まれた。

漁者への一大福音

鮭用　魚群探知機

FISH FINDER

日本水産業界の注目の的となつている魚群探知機によつて最高の漁獲をあげて下さい。

S-208T型──鮭用に特別製作したもの。網の高さとDSLの深さとを考慮して合理的且つ能率的な漁をするために必要なDSLの層を適確にキャッチする事が出來ます。敷設された網の狀態がよくわかり、深い時は深い様に、浅い時は浅い様に正確に記錄され、海中の狀態が手にとるように判ります。この外に次の様な特長を有しております。

△發振線が非常に短い
△音波の發射回數が非常に多い
△深度記錄目盛が最も鮭漁に適している

S-303A　$1995.00
S-301A　$1716.00
PORTABLE F-601　$1026.00

これによつて海底の深さ、狀態、魚のセイソクしている深さ等をレコーダーに記錄するので、經驗や臆想によつてアミを流すこともなく、科學的でしかも非常に能率的な漁が出來ます。今年のサケ漁に間に合うように輸入いたしましたが、數量に制限がありますので、希望者は至急申込んで下さい。現金拂いには一割引いたします。

WHEN ORDERING, PLEASE STATE SIZE OF BOAT, STRUCTURE, TYPE, ELECTRIC VOLTAGE, SPEED AND MANY OTHER DETAILS.

申込みと同時に漁船の大きさ、型、電氣ボルテージ、速力その他を詳細に記述して下さい。

カナダ總代理店
PRAIRE IMPORTING CO.,
責任者　中村徹
1766 Henderson Highway
WINNIPEG, MAN.

ニューカナデアン

The New Canadian Toronto, Ont. Phone

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弟五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

日米協力 東南アへ經濟的援助を

岸首相がアイゼンハワー大統領に要請と傳う

【ワシントン發】岸首相は十九日から三日間ワシントンに滯在したが、アイゼンハワー大統領と十九日バーニング・ツリー・クラブにおける會談で岸首相は、日米協力による東南アの經濟的援助プランについて米大統領に、大体次のように訴えたといわれる。

一、東南アジアの開發のため米國の基金援助と共に日本の製品と技術を提供したい。これに必要な資金として初年度に三億弗必要である。

一、このプランがもし承認されるとすれば、輸出伸び悩みにある日本國內業者に活を入れると共に、比較的安くて東南アから資料を手に入れることができ日本には願つたり叶つたりである。もし米國がこのプランにあまり氣乘りしない場合は、日本は輸出なくしては生きていけないから、仕方なく中共と貿易を擴めねばなるまい。この點は承知して貰いたいと切札を出した。

一、米國としては日本が英國のように中共貿易をされることは好まないし、岸首相が歸國後、議會解散・選擧となる場合、岸首相の訪米の土産になる何物かを與えて、自民黨內における彼の地位を強固にするヘルプをしなければならないことを十分承知している。

善惡ニュースが

岸首相の華府入りと共に

アイゼンハワー大統領は岸首相と會見する十九日、米國は一定條件下に一切の核兵器實驗を一カ年禁止する案には大いに賛意を表すると語つた。大統領はしかしどんな條件であるかについては明らかにしなかつたが實驗の一カ年禁止はやがては全面的武器禁止にまで發展し得る可能のあるプランであることをまず第一の條件とすることが米國政府筋の意向だといわれる。岸首相のワシントン訪問の前日ワシントン連邦地方裁のマクガラヤ判事は「ジラード二等特技兵を日本に引渡すべきでないとの判決を下し、國務省を大あわてにあわてさせたし、岸首相の華府入りを前に米政府筋ではまずいことになつたと當惑している。また英國は今週三度目の水爆實驗を行い、これでテストは終了したと發表した。

共產排す

岸首相が演說

【ワシントン發】岸首相は二十日米下院で「日本は共產主義に對抗するため他の自由諸國と味方するつもりである」と通譯付きで演說した。滿堂起立の拍手をうけた。岸首相は、日本は共產主義の挑戰がとくにある東洋において自由世界のため有效且建設的な役割を果す忠實なる一員であると確信すると語り、九千万の日本國民を中立的へと流してしまうようなことはあり得ないというや拍手は最高潮に達した。

ソ艦隊地中海へ

【イスタンブル發】ソ連の一巡洋艦と二隻の護衛船は二十日黑海から地中海に出航したが、同じく數隻のソ連巡洋艦および驅逐艦も同日中に海峽を通つて地中海に出ることになつているとの情報であるが、ソ連艦隊の目的地は不明。西部國ではソ連艦のこの行動は地中海における外交的示威とみている。

岸首相に盛大なる歡迎

【ワシントン時事通信】岸首相一行をのせたアイゼンハワー大統領專用機コロンバイン三世號は十九日午前十時ワシントン軍用飛行場に到着した。タラップを降りた岸首相はブキアナン儀典局長の紹介で、ニクソン副大統領、ダレス國務長官、ラドフォード統合參謀本部議長らとあいさつを交したのち出迎わの人々と次々握手を行つた。次いで日米兩國歌吹奏と十九發の禮砲がとどろき、國賓として最高の軍隊禮式による歡迎を受け、儀杖兵閲兵ののちニクソン副大統領が歡迎の辭を述べ、これに答えて首相が聲明をよみあげた。あいさつをすました首相はニクソン副大統領と自動車で宿舍ブレア・ハウスに向つた。

閣僚名簿を提出

【オタワ發】ディフェンベーカー氏は廿一日正午マセー總督を總督邸に訪れ閣僚名簿を提出、保守黨大臣の宣誓式を終えたのち總督を中心に公式記念撮影のキャメラにおさまつた。

日本人を憎むな

マキノ會議で叫ぶ!!

【マキノー島發】當地で行われている道德再武裝會議でアジアおよびアフリカ代表者は「獨立をかち得たのちにどんな思想と意向を持つべきか」について討議した。さきごろ獨立國となつた南阿のガナ國代表は、獨立という最高目標が達せられたのち、我儘と野望が國民を支配すれば團結はこわされると警告し、カン國代表は「私もふくめてわれわれは日本人に對する憎しみを忘れることだ、そして道德再武裝會議は憎しみとウラミを平和と內的滿足にかわるべきことを敎えた」と語つた。日本からは百數十名の代表が參加している。

日本鐵鋼使節團

各都市を訪問

既報・日本の鐵鋼使節團一行十三名は十九日晚、週末まで滯在して二十四日ジヤスパーにおけるガス會議に參加、二日間宿泊してエドモントン着は二十六日、それよりウイニペッグに向う。ウ市空港着は二十八日午後二時四十五分。三十日ト市着、滯在三日間のうちナイアガラ見物、二日ハミルトンのファンドリーや鐵工場見學、オタワに四日着き、セント・ローレンス水路工事を見學ののち五日モ市着、六日解散の日程となつている。

見舞金千七百弗

【東京時事通信】小瀧調達廳担當相は今週の閣議で相馬ヶ原事件で死亡した坂井ナカさんの遺族に對する見舞金として六十二万九千八百圓(千七百四十八弗)を拂うことを報告、了承した。

北鮮が休戰協定を無視

新兵器と兵力を增强

國連側と板門店で重要會談

【京城發】國連および北鮮休戰代表は二十一日板門店で重要會談を行うと發表された。消息筋によると北鮮側は休戰協定によつて、新武器や兵器增强はしてはいけないことになつているのを無視して、續々と兵力を增强すると共に新武器を持ち込んでいる事實が明らかとなつたので、國連軍側では休戰協定を守らないのなら協定を破棄するか、それとも改正するかという問題につき北鮮側に强硬なる態度で話し合うことになつたものである。國連軍側の要求によつて原子爆彈を運び得るジェット戰鬪機を南鮮に持つてくる計畫であることが明らかにされ、北鮮休戰代表に「協定を守るかそれとも破棄してもう一度戰うつもりか」と强い談判に入るということで、この會談の模樣を傳えるため東京から二十餘名の記者團が板門店に急派された。

東京キャラバン

晚市で十七日に

【東京發】東京都から今夏カナダに送る「東京キャラバン」は來る七月十二日空路出發、まず十七日から晚市で店開きして、しだいにアルバータ、マニトバを經てトロント、オタワ、モントリオールと遠く大西洋岸まで廻る豫定。

大物が少いので

組閣に一苦勞した進保黨主

△進步保守黨の選擧標語であつた「今度は我等の順番である」というのがまさか實現するとは思つてもいなかつたディフェンベーカー氏は重要大臣だけは人物難の黨中からひろいあげ、殘餘の大臣席は兼任又は空席のままとして來週渡英することになつている。

△なにしろ二十二年という長い期間、政權に惠み合わなかつた進步保守黨だからひとたび組閣工作となるとその人選になかなか氣苦勞が多いのはうなづかれる。大きい遺產があることがわかり、それつと知らぬ親族まで集つてオスソ分けを貰いにくる類いと同樣の混亂狀態である。

△ディフェンベーカー氏はできるだけ各州からの議員に州代表という意味で大臣席をオファしようと努力したらしいが、ビーシー州から三名、オンタリオ州からはまず三名ないし五名を出さないとフロスト州首相の全面的選擧援助に對し顔が向けられないという立場に置かれた。

△保守內閣顔ぶれは別項の通り判明したが、それ迄に下馬評にのぼつている人物をみるといずれも小粒といつた感じだが、チャンスを與えれば大臣の風格をそのうち備え持つことになろう。

戰後移民數

百五十万突破

【オタワ發】移民省の發表によると、第二大戰以後カナダへの移民數は現在までに百五十万を突破した。一九四六年一月一日より一九五七年五月三十一日まで十一年五カ月間の移民は百五十三万二千人で移民だけではとんどトロント市ぐらいの大都市ができるわけ。大ト市の人口は約百六十三萬。

新大臣決る

ディフェンベーカー內閣顔ぶれの主なるもの次の通りと二十一日正午發表された。

△首相 ディフェンベーカー(外相兼任)
△法相 フルトン
△藏相 フレミング
△電產相 チャーチル
△郵政相 ハミルトン
△運輸相 ヒース
△漁業相 マクレーン
△國務相 フェアクロフ夫人
△無任相 マクドンネル
ブラウン
△國防相 ピアカス
△厚生相 グリーン
△勞働相 スター

Thos. T. Onizuka, B.A.
SOLICITOR and
PUBLIC
Room 403
St. Toronto
OX. 1-3386 (res.)

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Temple Building
RICHMOND ST. WEST
TORONTO
Res: RO. 7-3427

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
Toronto
EM. 3-4391

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
692 Yonge St. Toronto
WA. 1-6549 (office)
If no answer, call
RE. 3-3869 (residence)

WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 203A
2 College St., Toronto

Yamo PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

GETTING MARRIED?
USE OUR COMPLETE FORMAL RENTAL SERVICE
Men's rentals at both Toronto stores
Ladies' at Yonge Street only
256 COLLEGE WA. 2-0991
556 YONGE WA. 2-3270
TORONTO
Freeman's
CANADA'S FIRST NAME IN FORMAL RENTALS

FREE
WE HAVE NO SERVICE CHARGES
TRAVELLING TO JAPAN
Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American
Write or call for full information and rates.
DOMINION Travel Office
55 Wellington Street West
EM. 6-6451 — Toronto

Personal Notes Across Canada

Marriages

WATANABE-KONO
Toronto

On June 8, 1957, the marriage of Molly Nobuko Kono, youngest daughter of Mr. and Mrs. Hayato Kono, to Akira Watanabe, second son of Mr. and Mrs. Tadamasa Watanabe of Hamilton, took place at the Toronto Buddhist Church. Rev. T. Tsuji officiated.

Maid of honor was Miss Lucy Kono, and the bridesmaid was Miss Etsuko Watanabe. Best man was Chris Saruyama, and ushers, Ted Sekine and Mits Watanabe.

Reception was held at the China Garden. The couple honeymooned in Northern Ontario.

* * *

YAMASHITA-MURAKI
Toronto

The marriage of Kikue Muraki, daughter of Mrs. Tome Muraki of Japan, to Kaoru George Yamashita, son of Mr. and Mrs. Yoshi Yamashita of Japan, took place on May 25, 1957, at the Toronto Buddhist Church, officiated by Rev. T. Tsuji.

Following the ceremony, a reception was held at the China Garden.

* * *

FUKUMOTO-SATO
Toronto

The marriage of Yoko Irene, youngest daughter of Mrs. Masaye Sato and the late Juzo Sato, to Major Fukumoto, second son of Mr. and Mrs. Kuniichi Fukumoto, was solemnized at Queen Street United Church on June 15, 1957, with Rev. Dr. K. Shimizu officiating.

Following the reception at the Golden Dragon, the couple motored to New York State. They will reside at 12 Evans Ave., Toronto 9.

* * *

KUMAMOTO-TABATA
Toronto

Kazuko Tabata, daughter of Mr. and Mrs. Masakichi Tabata, and Joe Kumamoto, son of Mrs. Hisano Kumamoto, were married on June 1, 1957, at Queen Street United Church. Rev. Dr. K. Shimizu officiated.

Sewanin were Mr. and Mrs. Y. Irizawa. Following reception at the Golden Dragon, the couple motored to the United States.

They will reside at 6 Brock Cres., Toronto.

* * *

YANAI-HORIGUCHI
Port Arthur, Ont.

The marriage of Masako Horiguchi, daughter of Mr. and Mrs. Itaro Horiguchi, and Seiichi Yanai, son of Mr. and Mrs. Hisakichi Yanai of Toronto, took place on June 14, 1957, at Port Arthur United Church, with Rev. Peters officiating.

Following a reception at the Flamingo Tavern, the couple motored to the States. They will reside at Cornwall, Ont., where the groom is employed on the construction of the St. Lawrence Seaway.

* * *

SHOJI-KAWAGOYE
Vancouver

Shirley Kiyomi Kawagoye, daughter of Mr. and Mrs. Kiyoshi Kawagoye, became the bride of Eddie Kiichiro Shoji, son of Mr. and Mrs. Eitaro Shoji of Revelstoke, B.C., on May 25, 1957, in a ceremony officiated by Rev. Halford at St. James Anglican Church.

Receptions were held first at the Golden Dragon in Vancouver and then at Revelstoke, B.C.

SAKUMOTO-MORIHIRA
Taber, Alta.

Aiko Josephine Morihira, daughter of Mr. and Mrs. Haruji Morihira, and George Seiichi Sakumoto, son of Mr. and Mrs. Seiku Sakumoto of Iron Springs, Alta., were united in marriage on May 10 at Knox United Church in a ceremony officiated by Rev. George Young.

Reception took place at the Marquis Hotel, Lethbridge. Mr. and Mrs. S. Aoki of Lethbridge were sewanin.

Making their home in Taber, Alta., are Dr. and Mrs. George Seiichi Sakumoto whose marriage took place recently in Taber. The bride was the former Aiko Josephine Morihira.

* * *

INOUYE-HARADA
Toronto

Toshiko Harada, daughter of Mr. and Mrs. Kumaichi Harada, and Kenneth Yoshito Inouye, son of Mrs. Harumi Inouye, were married on June 8, 1957, in a wedding officiated by Dr. James Findlay at Carlton United Church.

Reception was held at the China Garden.

Engagements

Mary Arai, fourth daughter of Mr. Sadakichi Arai, and George Sasaki, first son of Mr. and Mrs. Shigeru Sasaki, announced their engagement on June 15, 1957, at a party held at the Sasaki residence in Toronto. Rev. K. Imai presided.

* * *

Mrs. Tsuruye R. Shintani of Beamsville, Ont., wishes to announce the engagement of her daughter JoAnne Yukiko to Samuel Koichi Kajiura, son of Mr. and Mrs. M. Kajiura of St. Catharines, Ont., on May 31, 1957. Celebration was held at Club Elmorocco.

Births

Born to Kunio and Kay Shimizu, 1608 Drake Avenue, Ottawa 1, Ont., a daughter, Aki on June 4, 1957, at the Ottawa Civic Hospital. Both mother and daughter are fine.

* * *

Mr. and Mrs. Ted Kondo (nee Mary Shimizu) of Toronto gave birth to a son, Brian Shoichi, at Women's College hospital on May 27, 1957.

* * *

Mr. and Mrs. Roy Tsuji of Toronto wish to announce the arrival of Blythe Michiko, sister for Lauren, on May 18, 1957, at Mt. Sinai hospital.

* * *

Born to Mr. and Mrs. Kiyomi Shiozaki (nee Fumiko Shimo[illegible]) of Greenwood, B.C., on May 24, 1957, a girl, Elaine Sumiko, at Grand Forks hospital.

Serving Toronto Citizens for 25 Years
BARCLAY'S
BETTER MOVING
CARTAGE AND STORAGE
EMpire 6-6667
70 Lippincott Street, TORONTO

dates and doings

JAPANESE AMATEUR SHOW HELD IN GREENWOOD

GREENWOOD, B.C. — About 250 people, both Japanese and non-Japanese turned out to enjoy an Amateur Show put on by the Japanese of Greenwood and Midway under the auspices of the Nisei Drama Club on June 1[illegible].

Agnes Ishida sang to the accompaniment of a three piece orchestra composed of Pat Nasagawa, Wilfred Savoy and [illegible] Tanaka. Mrs. Onizuka of Midway accompanied all the Japanese singing on piano and about [illegible] young boys and girls made their first bow to society at this show.

Costumes for the dances and make up were very colorful and added much to the dancing. The Boy Scouts presented a comic skit in pantomime, making a break in the more serious program.

There were about [illegible] people taking part in the show from both Midway and Greenwood. Frank Hamaguchi was MC and Ken Hamanishi welcomed the people and opened the show. The whole of the proceeds, amounting to about $100, is to go to the newly-reorganized Senior and Junior Baseball leagues and to the Midway Junior League, offering recreation to the youngsters in the estimated 500 JCs residing in Greenwood and Midway.

It is the hope of the club that they will be able to present more classical drama in the New Year.

* * *

IN THE NEWS . . .

In the Kamloops Sentinel, B.C., Vivian Wakabayashi appeared as a participant in an accordion recital presented by the students of Lyla McKinnon.

* * *

IMMIGRATION

The TJCCA Immigration Committee will meet with the immigration group of the Chinese Canadian Association this Tuesday, 8 p.m., at 415 Spadina. Ruth Lor, chairlady of the CCA, will be leaving early July for the summer months to study Arctic and Eskimo life at Frobisher Bay with an Anglican expedition.

* * *

CATHOLIC MISSIONARY

Rev. Conrad Fortin, S.J., missionary to Japan, will be ordained tomorrow, June 23, 9 a.m., at the Jesuit Seminar. He will say his first mass the following morning, Monday at 7:30 a.m. sharp, at the Seminary Chapel. Breakfast will be served as a convenience to those who must go to work afterwards.

CALENDAR

JUNE

21 22 23—Winnipeg. [illegible]

22 Montreal. [illegible]

22 Toronto. [illegible]

23 Toronto. [illegible]

23 Toronto. [illegible]

30 Toronto. [illegible]

30 Kelowna. [illegible]

30 Vancouver. [illegible]

30 & July 1 Calgary. [illegible]

JULY

1 Montreal. [illegible]

7 Hamilton. [illegible]

7 Montreal. [illegible]

14 Kelowna. [illegible]

20 Toronto. [illegible]

20 Winnipeg. [illegible]

28 Montreal. [illegible]

AUGUST

10 Kelowna. [illegible] Buddhist

10 Montreal. [illegible] Group

"pour la petite femme"
Small Size Shop
sizes 5 to 11
COATS
SUITS
DRESSES
10 Richmond St. East
TORONTO
Open Friday Till 9 a.m.

Small Size Shoes
IN NEW SUMMER STYLES
Ladies' Shoes, 1 & Up
Men's Scott McHales, 4-14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
LE. 1-1931 ● Toronto
C.O.D. ORDERS
FROM COAST TO COAST

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St
SUNDAY, JUNE 23, 1957
T. Y. B. S. PICNIC
OPEN FIELD PRAYER
Rev. T. Tsuji
EVERYONE CORDIALLY INVITED

NISEI UNITED CHURCH 765 Queen St. W., Toronto
SUNDAY JUNE 23 1957
Rev. K. Shimizu, M.A. D.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

[illegible]

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

CounterPOINT

By KEN ADACHI

Japanese Women Make the Best Wives?

[illegible] ... her very existence. She [illegible] of her skin [illegible] no louder than [illegible] of fish-heads [illegible] a passport in the other.

This [illegible] of made-to-order wifely woman, swelling ominously over a parched country of males who are ostensibly weary of the aggressive domination of Western females, is Japan's best export. I do not think these Japanese wonders are really enough to stampede the Canadian male en masse. But they come perpetuating the dangerous myth of the "perfect wife"; and I doubt if any other country has bred women who come parading the virtues of humility, devotion, obedience, chastity, patience, industriousness with such incredible mass-produced, man-killing vigor. And, cajoled, pressured and panicked enough, a man may easily take upon himself to avail himself of one of these angelic women, even though he may have to repress a yen for the more richly endowed—physical-wise—women with steam screaming through their navels.

I suspect that the widespread popularity of the idea that Japanese women make superior wives gains its rationale from what psychologists call the Mother Image. Men like to be coddled and babied; to feel like putty and to think they are domineering at the same time. The male likes to be fussed over and to leave the dishes in the sink. (His mother was no designing, ambitious woman like the brassy-tweedy Victorian suffragette.) The Mother Image at the bottom of his wife-hanger will be violated should he mate with a woman who pumps for such an abstract concept as equality. The average man who takes unto himself a woman vibrant and palpitating with ideas of her own feels secretly swindled, and is ready to jettison his wife in favor of a most any streetwalker. (His mother was a warm, vegetative woman who did not complicate his existence, give him heartaches, or strike out in anger should he make a flamboyant belch at the dinner table.) The male wants a wifely woman just like his mother. Obviously the whole thing is psychic.

[illegible]

of art in her own way. And one does not have to pay such a large duty on her as it is necessary to do for Japan's more publicized art imports. As Don Juans, most males are inexperienced and lacking in confidence. They merely look and wish, and occasionally pinch. And consequently when wives, equipped with all the homely virtues, are offered on a large, pick-and-choose market with very little strings attached, it is only the very foolish or the strong who cannot lunge at the irresistible bait. It does not cost an arm or a leg to compete for their interest. In return the mesmerized male can bask in the full spotlight of adulation and flattery which otherwise he is unlikely to get from other coffee-spooned, back-biting women.

Again, there is something of mystery and allure about these Japanese wifely women that makes one artistically enchanted. If not so by nature, their costumes put over the illusion that there must be a blossom underneath. This is good showmanship. Today feminine contours have become devaluated by a blatant commercial over-exposure in public, and it is good to think of a fairyland veiled under kimonos. But I do not think too much of a case can be made out of the sensual response, if it is a sensual response, to the Japanese woman inconspicuously neutral and wrapped up like a church-goer.

I must admit that I was offered not long ago a young maiden who would be willing to trade in her body and soul in exchange for hearth and babies this side of the Pacific. The snapshot showed a comely nymph, resplendent with the glow of innocence and a faint half-flush dying along her throat. And soon, in spite of my stubbornest renegade self, I felt myself imperceptibly evaporating down into a palpable pulp under her pristine innocence. I know that there is a tragic contrast between the promise of life and its fulfillment. Someone said too that one must connect the poetry and the prose of life. But I am sure that out of her mouth will come a soul-devouring giggle and her body will arch into a bow. All her acknowledged wifely virtues would not be enough to compensate for that.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

[illegible]

OUR READERS WRITE

INQUIRIES ABOUT JAPANESE FIANCEE

Editor: . . . I was down towards Windsor and Leamington a few weeks ago. One of the family asked me about immigration would a person have to go to Japan to get married or is there any other way? Can you send me a copy of forms to fill in? There may be some persons wanting some advice so I thought I would ask you for more information.

J. Y.,
Chatham, Ont.

(Ed's Note: Any person living in Canada for two years may apply for a fiancee of Japanese origin without being required to travel to that country. A $1,000 bond is required, and marriage must take place within 30 days after her arrival. Detailed information on this matter appeared in the June 8th issue of The New Canadian. Application forms (which are available also at your local immigration office) and a copy of the June 8th issue will be forwarded to you.

* * *

FINDS BOTH N.C. SECTIONS USEFUL

Editor: . . . Since I don't read any Japanese, I find the English section very interesting, while my parents find the Japanese section to their liking.

Keep up the good work.

Ken Teshima,
Beamsville, Ont.

The Girard Case

Some resentment has been expressed because an American soldier is shortly to be tried before three Japanese judges for the murder of a Japanese woman. But unless Japan becomes a U.S. colony, who else could conduct such a trial? In the modern world being white of skin ensures no special privileges.

—The Peterborough Examiner

A Day In Court. . .

Nisei Take to Dope

By SABURO KIDO
In the Shin Nichi Bei

LOS ANGELES.—Monday was an unusual day in that I had the sad experience of sitting through one afternoon and hear young men sentenced from 15 up to 40 years in Federal prison.

It was in the court of Judge Mathes, the judge who sentenced Tomoya Kawakita to death. The intervention of President Eisenhower based on a plea for clemency was the thing that saved Kawakita from the gallows.

There was a Nisei who had been arrested for introducing Federal agents to dope sellers. He had pleaded guilty and was up for sentence. Despite the plea of his attorney, he was given 15 years jail sentence although this was his first offense. He was a narcotics addict.

We hear about dope addicts among Japanese these days, which was not the case in the pre-evacuation days. We do not understand what has brought about the change. The same seems to be true in Japan. Japanese somehow did not take to dope. They used to be the peddlers. The situation in Japan is raising a great concern because the Japanese youths are becoming addicts.

Police officer Stanley Uno was relating about the tragedies of these dope addicts. Heroin, of course, is the worst of all. Then there is the marijuana. In the initial stages, many go in for the fun of it. When they are "hooked" they find it is impossible to get along without a supply. The point is reached when they will need around $40 a day and more. Since most people cannot afford such luxury, they begin to steal or become runners, sort of agents for peddlers. By introducing customers, they are given certain amount of dope instead of money as their reward.

Once a person becomes a dope addict, it is almost impossible to get cured. Somehow the addicts fall back to become users again even if they have gone through cure treatment. This is why it is claimed that dope traffic is vicious.

The lawmakers take this narcotic problem seriously. Anyone convicted of selling dope to minors can receive the maximum of a death sentence. The minimum jail sentence is five years and the maximum is twenty years for each offense.

A day in court when sentences are being passed is not a pleasant experience. [illegible] when young men [illegible] for fifteen to forty years [illegible] dope peddling [illegible] tion is to keep [illegible] society as long as possible. As far as we can see [illegible] who is 25 to forty [illegible] to 40 years [illegible] all practical purp[illegible] tence.

It is something [illegible] to think about [illegible] across dope pedd[illegible] of the laws concern[illegible] fenses, a person sh[illegible] far away as possib[illegible] a friend who may be suspected of such a business. [illegible] an innocent association [illegible] may become a serious matter. No one wants to risk his liberty for five years minimum just to be nice to some acquaintance. The consequence is too great. For instance, if one knows that a package contains narcotics and is delivering it as a friendly gesture, it is still a crime. And the minimum sentence is five years. This should make everyone stop and think.

NEIN, NOT THE DISHES!

The Canadian Way

A University of Toronto psychologist reports that immigrant husbands are nonplussed by the Canadian practice of husbands helping their wives with the dishes. They feel that their new political and economic freedom has been gained at too great a price: the price of male comfort in the home. From the great body of domesticated Canadian males there arises a cry of muted sympathy—understandably muted.

Think, if you will, of Otto Schwartz fresh off the boat after waving goodbye to his native Hamburg. Good-bye to the Old World, the late War and all that sort of unpleasantness. The New World beckons and Otto heads west. He soon gets into the swing of things: lands a job in a local production mill, signs a twenty-year mortgage on a little house in a muddy sub-division, goes into hock on a new car, complains ineffectually about taxes, and—after a lapse of years—exercises his democratic privilege of refusing to vote at election time. In short, a typical Canadian. Then, one day, he is slapped into the nasty realization that all is not well in this New World Eden. The ever-loving Frau, once so eager to please, has become an emancipated woman. To Otto that is a four-letter word.

Where now are his slippers and hot supper when he gets home from the mill after the daily grind? Both gone; so is the Frau. He finds, instead, a tin of cold meat and some pencilled instructions on a hastily-written note. No more cozy chats by the fire in the long evenings: no fireplace; and the Frau is away at the Y.W.C.A. practising Judo or hearing a U.N. lecture on [illegible] mation in Ghana. Then, of course, she has her weekly sessions with the girls at bridge, bingo and "rasslin'." Hamburg was never like this.

Little wonder that Otto is disillusioned with his new [illegible] land; and, as the learned psychologist reports, little wonder that a number of immigrant families have broken up. [illegible] too much freedom. [illegible] should have list[illegible] Helmut and stay[illegible]

—The Peterborough Examiner

Cultured Cops

NARA, Japan.—This proud old city has decided its policemen should know all about Nara's famous temples and ancient history as Japan's early capital. The 120 policemen attend lectures on Nara's culture.

BOOK REVIEW:

For Love of a Geisha

SNOW COUNTRY by Yasunari Kawabata (McClelland and Stewart)
Translated from the Japanese by Edward G. Seidensticker

Snow Country is a novel about an elderly sensualist who leaves his wife and family in Tokyo to savour the less legitimate, but more overwhelming pleasures, of a hot-spring snow resort. Here he meets Komako, a geisha girl, with whom he falls in love; or at least he thinks he falls in love with her. She, on her part, returns his affection, but with the curious detachment that a professional entertainer must always have for her employer.

The total impression of this delicate and exquisitely wrought novel is one of contrasts. The elderly Shimamura has an almost virginal reawakening into life. The paid entertainer suddenly finds her cynicism is not capable of supporting her newly-found emotion. The hot, sensual atmosphere of the bedrooms and the hot-spring baths contrasts with the cold, chaste landscape of the Snow Country.

Moving sure-footedly between heat and cold, both of emotion and climate, Kawabata builds up a tale which haunts the memory, and in which the figures, though fully drawn, are never more than sharp silhouettes on a bare landscape. Hence the title, and hence the success of this book.

Arnold Edinborough in The Peterborough Examiner

* * *

. . . **Snow Country** fits like an allegory to a multiplicity of Western patterns. Shimamura could be many an American intellectual. He is, in fact, the **Portrait of a Critic**, while **Komako** can worthily represent Art. This thought silences criticism. . . . This story of failed love is not told, but exquisitely hinted at: it emerges like the black traceries of trees and privets and houses in a snow-covered landscape.

—Donald Barr in The New York Times Book Review